

Milí občania,

máte v rukách Hornosemerovský informačník, ktorý budete mať možnosť čítať v trojmesačných intervaloch. Jeho úlohou a cieľom je Vás PRAVDIVO informovať o krokoch vedenia obce, o dianí na obecnom úrade, o kultúre a športe. Nakoľko nedostatok finančných prostriedkov nám nedovolí tlač novín, informačník sa bude tlačiť na obecnom úrade.

FINANCIE K 31. 12. 2010

Prvé vydanie nášho informačníka je rozsiahlejšie a poukazuje hlavne na rok 2011. Do úradu som nastúpil dňa 21. decembra 2010. Bývalý pán starosta, pán Komjáthy, mi odovzdal úrad podľa predpisov.

Rok 2011 sa niesol v duchu uťahovania opaskov, keďže finančná kríza dávala o sebe neustále pociťovať. Bol to rok, keď v každej sfére chýbali peniaze, či už na najvyššej úrovni - na úrovni štátu, v podnikateľskej sfére, v samospráve, v školstve, ale hlavne aj v našich domácnostiach. Nebolo to ináč ani v našej obci, na našom obecnom úrade. Stav k 31. 12. 2010 bol veľmi nepriaznivý, čo sa týka financií. Obecný úrad mal k tomuto dňu na účte 4 478,05 €. Závazky obecného úradu predstavovali 25 985,80 €, **čiže 21 507,75 € nám v pokladni chýbalo!**

Závazky 25 985,80 € predstavovali nasledovné položky:

Mzdy za december: 13 687,41 € (vrátane odstupného pre bývalého starostu)

Odvody a dane za mesiace november a december: 10 037, 88 €

Nevyplatené faktúry: Kominár: 267,22 € Hornosemerovský spravodaj - tlač: 109,80 € Uhlie: 1624,73 €

Vývoz fekálií: 90 € Zbierky zákonov: 112,86 € Odborné časopisy: 55,90 €

K 31. 12. 2010 som „zdedil“ aj úver vo výške 20 864,05 €. Tento úver sa spláca mesačne vo výške 242 €.

V roku **2003** zastupiteľstvo schválilo úver vo výške 21 576 € na projektovú dokumentáciu ČOV Tupá a jeho dostavbu.

V roku **2006** zastupiteľstvo schválilo úver pre právnicka vo veci zastupovania sporu Dolné Semerovce – Horné Semerovce vo výške 8 962 €, čo činilo 62 % z celkovej výšky odmeny právnicka – 14 342 €. V súčasnosti je právnikovi vyplatených 9762,18 €, spor ešte nie je ukončený.

V roku **2007** zastupiteľstvo schválilo čerpanie úveru vo výške 13 941 € na projektovú dokumentáciu obecného úradu a športovo oddychového areálu.

Pre rok 2011 nám Ministerstvo financií SR avizovalo podielové dane vo výške 121 000 €, z ktorých nám reálne prideliť 116 267 €. Pre zaujímavosť a porovnanie uvediem pridelené podielové dane za minulé roky.

2006: 99 934 €

2007: 131 141 €

2008: 143 561 €

2009: 137 648 €

2010: 103 584 €

Každý, kto si nájde čas a ochotu si zrátať horeuvedené financie, musí priznať, že rok 2011 bol veľmi ťažký. Prvými mojimi krokmi bolo

HLADANIE RIEŠENÍ NA ZNÍŽENIE VÝDAVKOV.

- zriadil som internetbanking, všetky finančné prevody robíme cez internet
- všetky účty sa previedli do spoločnej banky, čím sa znížili náklady na vedenie účtov
- znížil som paušál na služobnom telefóne
- zamestnanci obce sa stravujú v školskej jedálni, zrušil som stravovacie lístky
- zrušil som všetky zbytočné časopisy, noviny
- úzkou spoluprácou s ÚPSVaR sa mi podarilo využiť programy pre rozvoj zamestnanosti, čím sa nám znížili náklady na mzdy niektorých zamestnancov

- internetovú stránku obce Horné Semerovce spravujem zadarmo
- všetky projekty vypracovávam zadarmo
- prehodnotil som poisťovacie zmluvy a uzavreli sa nové - výhodnejšie
- bohužiaľ, zamestnancom sa v prvých mesiacoch nevyplácali nadčasy, mohli čerpať náhradné voľná
- premiestnením fitness klubu do priestorov bývalej materskej školy sa usporí na energiách za vykurovanie, ktoré bolo doteraz konvektormi

MOŽNOSTI ĎALŠÍCH ÚSPOR

V budúcom období vidím možnosť úspory energií výmenou okien na zdravotnom stredisku, v základnej a materskej škole, výmenu kotlov na tuhé palivo za plynové kotle, efektívnejšie využitie budov. Každodenne pozerám výzvy na projekty, pomocou ktorých by dané opatrenia mohli byť zrealizované, prefinancované. Efektívnejšie využitie pracovného času zamestnancov. Dnešný rozpočet je tak tesný, že bohužiaľ stačí iba na bežný chod obecného úradu.

ODSTUPNÉ PRE BÝVALÉHO STAROSTU

- jednanie s novým odberateľom TKO Mikona a.s. o vývoze smetí priniesie ročnú úsporu okolo 1000 €.
- nechal som vypracovať energetický audit na verejné osvetlenie, ktorý potvrdil úsporu vo výške 500 € ročne pri výmene ističov. Bohužiaľ, podnik ZSE a.s. nepovolil iba výmenu ističov, ale dal podmienku na vybudovanie nových rozvádzačov. Nechal som vypracovať tri cenové ponuky, kde najnižšia cena bol 2500 €.

Rozpočet v roku 2011 bol zaťažený odstupným pre bývalého starostu vo výške 7361,61 €. Nakoľko obec na účte nemala peniaze na vyplatenie odstupného, chcel som to riešiť pôžičkou. Na 2. zastupiteľstve v roku 2011 zastupiteľstvo schválilo úver vo výške 8000 € na prevádzkové náklady obce, teda aj na odstupné pre bývalého starostu. Oslovil som tri banky, každá z nich nám zamietla poskytnúť úver z dôvodu nízkeho ratingu obce. Dňa 17. marca 2011 som podpísal dohodu s pánom Komjáthym o splátkovom kalendári, podľa ktorého som mu do konca septembra mal vyplatiť odstupné. Za ideálneho stavu by som dohodu naplnil, ale práve v mesiacoch máj a jún obecný úrad dostal iba 44% a 37% z podielových daní. Týmto som nevedel naplniť dohodu v plnej miere a netrpezlivosť pána Komjáthého vyústila do podania platobného rozkazu na Okresný súd v Leviciach. Vďaka predaju pozemku pre Ing. Norbeta Buchtu a jeho manželky sme vedeli 9. 2. 2012 vyrovať a vyplatiť odstupné pre pána Komjáthého. Bohužiaľ, podaním platobného rozkazu sa nám zvýšili výdavky o 564,96 € pre právneho zástupcu navrhovateľa a o 304 € súdny poplatok. Pán Komjáthy si nárokuje aj na vyplatenie úrokov z omeškania vo výške 9 %, čo predstavuje sumu 492,17 €. Úroky budú vyplatené v mesiacoch marec a apríl.

SPOLUPRÁCOU A S PROJEKTMI SA DÁ!

Aj napriek veľmi tesnému rozpočtu v roku 2011, ktoré stačilo iba na základnú prevádzku obce, sme **spoločnými silami** dokázali realizovať rôzne projekty. Po troch rokoch zamestnanci základnej a materskej školy, zamestnanci obecného úradu, poslanci, Ing. Ivan Palárik zrealizovali **MDD**. Bol to deň, ktorý ukázal, že **spoluprácou a ochotou** sa dá uskutočniť skvelý deň pre naše deti, našich občanov. **ĎAKUJEM** všetkým, ktorí sa spolupodieľali na tomto dni a všetkým sponzorom. **Súťaž vo varení guláša** sa uskutočnila z projektu, ktorý som vypracoval v spolupráci dievčat Beaty Stehlíkovej a Frederiky Fajčíkovej. Projekt bol úspešný a priniesol pre obec 400 €. Súťaž takéhoto typu v našej obci bola novinkou a verím, že po ostatné roky sa bude tešiť minimálne z tolkých účastníkov, ako to bolo v roku 2011. **ĎAKUJEM** poslancom, zamestnancom obce, ktorí opäť ukázali ochotu urobiť niečo pre veci verejné. **ĎAKUJEM** pánovi Pechovskému, predsedovi poroty, **ĎAKUJEM** starostom ako členom poroty, **ĎAKUJEM** sponzorom. Za veľké pozitívum pre obec považujem revitalizovanie futbalového ihriska a dobre fungujúci futbalový klub. Aj vďaka fanúšikom futbalu a futbalistom sa nám spoločnými silami podarilo **po troch rokoch odvodniť futbalové ihrisko** a pripraviť ho na zápasy. **ĎAKUJEM** všetkým tím, ktorí sa zúčastňovali brigád okolo ihriska a **ĎAKUJEM** všetkým futbalistom a vedeniu klubu, ktorí zodpovedne pristupujú a reprezentujú obec Horné Semerovce. Na obnovu ihriska som

vypracoval projekty, z ktorých sa získalo spolu 4628 €. Veľmi sa teším založeniu **Klubu dôchodcov**. Z Nadácie Orange som za vypracovaný projekt získal sumu 2300 €, ktorá sa použila na obnovenie priestorov. Pozitívny prístup a ochota dôchodcov pri realizácii klubu je prinajmenšom chvályhodná. Klub dôchodcov padol na úrodnú pôdu a z ich aktivity, spolupráce a zmyslu pre veci spoločné, som veľmi príjemne prekvapený a mnohým z nás môžu byť príkladom. **ĎAKUJEM** všetkým tím, ktorí priložili ruku pri renovovaní priestorov a **ĎAKUJEM** vedeniu a členom za ich aktívny prístup. **Po dvoch rokoch** sa opäť vzdala úcta k starším zrealizovaním **Dňa dôchodcov**, kde vystúpili so zaujímavým programom deti z MŠ a ZŠ a príjemným oživením boli hostia z klubu dôchodcov zo Šiah. **ĎAKUJEM** realizačnému tímu a učiteľkám za pekný program. Z nadácie Dexia som získal 1800 € na vytvorenie **Náučného chodníka Imre Ivánku**. Park okolo ihriska sa vyčistil od náletov, osadili sa lavičky, vytvorili sa mosty, vysypal sa chodník štiepkou, zhotovil sa prístrešok pri šatni futbalistov. Musím **POĎAKOVAŤ** pracovníkom obecného úradu, ktorí na tomto projekte odpracovali veľké množstvo hodín. Tiež musím **POĎAKOVAŤ** učiteľkám základnej školy, ktoré obsahovo pripravili informačné tabule, pánovi Fodorovi, ktorý navrhol dizajn informačných tabúl, poslancom, ktorí pomohli pri odovzdaní náučného chodníka, firme Jozef Balogh-stolárstvo a Ekolstav za dobre odvedenú prácu.

Druhou novinkou medzi kultúrno-spoločenskými akciami boli **Vianočné trhy** spojené s Mikulášom. Nadácia SPP podporila túto akciu sumou 1400 €, projekt bol zameraný na oživenie ochotníctva v Horných Semerovciach. Za túto sumu sa vybudovalo pódium, ktoré má 40m². V rámci projektu sa nacvičila divadelná hra narodenia Ježiša. Vynikajúco zvládol túto úlohu pán PaedDr. Tibor Balogh, ktorý nacvičil danú hru a spolu s účinkujúcimi spríjemnil mrazivý deň a sviatky nám všetkým. Touto cestou sa chcem **POĎAKOVAŤ** jemu a všetkým účinkujúcim, učiteľkám základnej školy za výzdobu a program, učiteľkám materskej školy za program, realizačnému tímu, čertovi a Mikulášovi :-). Veľmi dobre fungujúcim klubom je **Fitness klub** Horné Semerovce, ktorý funguje ako občianske združenie od roku 2010 pod vedením poslanca Igora Jambora. Poslanci obecného zastupiteľstva pre klub jednohlasne schválili bezplatný prenájom nových priestorov bývalej materskej školy na 10 rokov. Som rád, že prenájom schválili jednohlasne, aktivitu, spoluprácu a šport v obci treba podporovať. Touto cestou sa chcem **POĎAKOVAŤ** všetkým pracovníkom obce Horné Semerovce, ktorí tam odpracovali množstvo hodín a v neposlednom rade všetkým členom klubu, ktorí bezplatne, na úkor svojho voľného času skrátili, zariadili, sfunkčnili nové priestory. Ďakujem vedeniu fitness klubu a členom za šírenie dobrého mena našej obce. Ďakujem Szabó Karolovi za fotodokumentáciu všetkých dôležitých udalostí v roku 2011. V roku 2011 fanúšikovia stolného tenisu zorganizovali stolnotenisový turnaj, ktorý vynikol veľkým záujmom.

SÚDNY SPOR S BÝVALOU PANI RIADITEĽKOU, S PANI CSALOVOU

Za úspech považujem aj mimosúdnu dohodu s pani Csalovou. Vďaka poslancovi Igorovi Jamborovi a **ochote** právneho zástupcu pani Csalovej a samozrejme **samotnej pani Csalovej** sme vedeli zasadiť za jeden stôl a dohodnúť sa na sume 8000 €, ako náhradu za mzdu a 1000 € pre právneho zástupcu pani Csalovej za právne zastupovanie. Tým sme ukončili dlhé súdne „ťahanie“, ktoré trvali od roku 2007 a stáli nás nemalé finančné prostriedky. **Suma 8000 €** pre pani Csalovú je pre obec prijateľná suma, nakoľko súdnou cestou hrozilo pre obec vyplatenie náhrady zo mzdy v plnej výške **20 295,47 €**. Pani Csalová bola ochotná pristúpiť na splátkový kalendár a to nasledovne: 4000 € sa vyplatí do konca roku 2012 a zvyšných 4000 € sa vyplatí do konca roku 2013.

Pre rok 2012 nám štát avizuje výšku podielových daní v sume 122 765 €. Ako po iné roky, tak ani v roku 2012 nemôžeme očakávať vyplatenie podielových daní v plnej výške. Čaká nás opäť veľmi tesný rozpočet, ktorý bude postačujúci iba na prevádzku obecného úradu, nakoľko sme zaťažení vyplatením náhrady mzdy pani Csalovej vo výške 4000 € a 1000 € pre jej právneho zástupcu.

Verím a spravím všetko preto, aby sa „zdedená“ finančná zadlženosť obce znížila, naďalej budem hľadať úsporné opatrenia, naďalej budem písať projekty, ktoré sú našou jedinou šancou na rozvoj našej obce. Všetky získané financie z projektov sú účelovo viazané.

Za pravdivosť informácií zodpovedajú: Helena Fajčíková -účtovníčka, Mgr. Tomáš Pásztor - starosta.

Pred turnajom ma organizátori vyhľadali a dvakrát sme zasadli ohľadom organizácie, financovania a výstupu z turnaja. Výstupom turnaja malo byť založenie **stolnotenisového klubu** a prihlásenie sa do súťaže, čo som uvádzal aj v mojom v predvolebnom programe. Po dohode s pánom Petrom Menyhértom a uistenia sa o záujem reprezentovať obec Horné Semerovce v súťaži, som vypracoval projekt, ktorý bol úspešný vo výške 400 €. Pripravil som všetky potrebné dokumenty na registráciu, mal som rezervované dva stoly Butterfly za výhodnú cenu. Kontaktoval som pána Petra Menyhérta, že projekt bol úspešný a poprosil som ho, aby priniesol údaje o hráčoch, ktorých prihlásime do súťaže. Bohužiaľ, nenašli sa hráči v našej obci v počte 5 (to je minimum), ktorí by reprezentovali našu obec. Aby sa nestratili získané financie, celý projekt som musel prerobiť. Z týchto peňazí sa potom financovala súťaž vo varení guláša. V danom roku som vytvoril **4 pracovné miesta** na protipovodňové opatrenia po dobu šiestich mesiacov. S pracovníkmi pod vedením Dušana Uhliara, sme prehĺbili jarok od domu pána Ing. Ivana Palárika až pod dom pána Milana Bystrianskeho. Spád nám sponzorsky zameral pán Ing. Ivan Palárik a vypracoval štúdiu, za ktorú som mu veľmi vďačný. Po vyhlásení sme začali **výrobou kociek do jarku a začali sme ich aj ukladať**. V tomto roku budeme s touto činnosťou pokračovať. Odvodový kanál za ihriskom sa kompletne dočistil až po ústie kanála, na ktoré som získal financie z Nitrianskeho samosprávneho kraja. Pracovníci protipovodňových opatrení vyčistili odvodový kanál od náletov, aby k nemu mala prístup technika.

Ak som náhodou niekoho nedopatrením nespomenul, za jeho pomoc a spoluprácu mu veľmi pekne **ďakujem!**

FELSŐSZEMERÉDI HÍRLEVÉL

március 2012

Tisztelt polgárok!

Kezükben tartják a Hírlevél 1. számát, amely három havonta fog megjelenni. Célja, hogy tájékoztassa Önöket a községi hivatal munkájáról, a falu életéről, kulturális és sporteseményeinkről. Anyagi kereteink szűkösek, ezért a Hírlevelet hivatalunkban fogjuk nyomtatni.

ANYAGI HELYZET 2010 DECEMBER 31 - ÉN

Az 1. szám a 2011-es év eseményeivel foglalkozik.

2010.dec. 21-én léptem hivatalba, Komjáthy Zoltán átadta a székét az előírások szerint.

2011-ben a pénzügyi válság miatt spórolni kellett - magasabb állami hivatalokban, de szűkebb környezetünkben is. 2010.dec.31-én a községi hivatal anyagi helyzete nagyon kedvezőtlen volt. A számlánkon 4 478,05 euró volt. Adósságaink 25 985,80 eurót tettek ki, így tehát **21 507,75 euró hiányzott a pénztárból.**

A **25 985,80** eurót a következő tételek alkották:

- fizetések decemberre - 13 687,41 euró /a távozó polgármester lelépőjével együtt/
- adók novemberre és decemberre - 10 037,88 euró
- kifizetetlen csekkek - kéményseprő 267,22 euró, Felsőszemerédi Hírmondó nyomtatása - 109,80 euró, szén - 1 624,73 euró, szennygödör tisztítása - 90 euró, Törvénygyűjtemény - 112,86 euró, szaklapok - 55,90 euró.

Megörököltém a 20 864,05 eurós kölcsönt is, amelyet havi 242 euróval kell törleszteni.

2003-ban 21 576 euróval támogattuk a tompai szennyvíztisztító befejezését

2006-ban az Alsószemeréddel folytatott perben a jogi képviselőnk részére kifizettünk 8 963 eurót, amely a jogász díjának 62 % -át képezte. A vita még nincs lezárva

2007-ben a képviselők megszavaztak 13 941 eurót a községi hivatal és a sportpálya terveire

2011-re a pénzügyminisztérium 121 000 eurót ígért, amiből csak 116 267 euró érkezett meg. Az érdekesség kedvéért megemlítem, hogy

2006-ban 99 934

2007-ben 131 141

2008-ban 143 562

2009-ben 137 548

2010-ben 103 584 eurót kaptunk.

2011 nehéz év volt. Első lépéseim a

KIADÁSOK CSÖKKENTÉSÉRE IRÁNYULTAK

A pénzügyi utalásainkat az internet segítségével végezzük, az összes számla intézése egy bankban történik, csökkentettem a szolgálati telefon kreditjét, a hivatal dolgozói étkezési csekk helyett az iskola konyháján étkeznek. Nem jár fölösleges újság a hivatalba. Kihasznlom a munkanélküliség csökkentésére irányuló programokat, a munkaügyi hivatal segítségét. A közvilágítás ésszerűsítésével évente 500 eurót spórolunk meg. Az energetikai szolgáltató azonban új elosztók telepítését írta elő - a legolcsóbb árajánlat 2 500 euró volt.

Kb. 1000 euróval kevesebbet fordítunk a szemét elhordására, mert a képviselők megszavazták az új szerződést a Mikona, a. s. céggel. A fitnessklub áthelyezése szintén csökkenti a költségeinket. Sajnos, a hivatal alkalmazottai túlóráikért csak szabadságot kaphattak. A biztosítókkal előnyösebb szerződéseket sikerült kötni. A falu internetes oldalának fejlesztését és a pályázatok írását térítésmentesen végzem.

Tervezem az egészségügyi központ, az óvoda és az iskola ablakainak cseréjét, a fűtés korszerűsítését /új kazán/. Ezekhez a tervekhez keresek anyagi megoldásokat.

VOLT POLGÁRMESTER LELÉPŐJÉ

A 2011-es év terhei közé tartozott a volt polgármester lelépőjének kifizetése - 7 361,61 euró. Pénz erre nem volt, így a képviselőknek kellett megszavazniuk kölcsön felvételét, de a bankok kölcsönt nem adtak a falu anyagi helyzetére való tekintettel. Ezért részletfizetésben egyeztünk meg Komjáthy úrral, mely szerint szeptember végéig kellett kifizetni a teljes összeget. Mivel a hivatal májusban és júniusban a tervezett bevételeinek csak a 44, illetve 37 %-át kapta, nem volt keret a pontos részletfizetésre. Ezért Komjáthy Zoltán bírósághoz fordult, további pénzt követelt. A lelépőt 2012. febr. 9-én fizettük ki - a telek árából, amelyet Ing.Buchta Norbert és felesége vett meg. Sajnos a feljelentés további kiadásokhoz vezetett: 564,96 euró Komjáthy Zoltán jogi képviselőjének, 304 euró a bíróságnak és 492,17 eurós kamat kifizetése Komjáthy Zoltánnak.

KÖZÖS ERŐVEL ÉS PÁLYÁZATOKKAL LEHET!

Ezen nehézségek ellenére is sikerült közös erővel megvalósítani néhány fontos dolgot. Három év után az óvoda és iskola dolgozói, a hivatal alkalmazottai, a képviselők és Ing.Palárik gyermeknapot szerveztek. Köszönöm a segítséget!

A gulyásfőzőverseny kapcsán tevékenyen közreműködött Stehlíková Beata és Fajčíková Fredrika is. A bevétel 400 euró volt. Ez a verseny újdonság volt a falu életében, remélem, hogy lesz folytatás a következő esztendőben is.

Köszönettel tartozom a szervezőknek, de a zsűri elnökének, Pechovsky úrnak, a zsűri tagjainak és a szponzoroknak is.

Nagyon örülök, hogy sikerült újraéleszteni a focicsapatot és rendbe hozni a focipályát. Köszönet a pálya körüli brigádmunkáért a focistáknak, a klub vezetőségének, az önkénteseknek. Pályázat útján ehhez 4 628 eurót kaptunk.

Nagyon örülök a nyugdíjasok klubja megalakulásának. Ehhez az Orange által kiírt pályázat segített - 2 300 euró, amit a helyiségek felújítására fordítottunk. A nyugdíjasok dicséretet érdemelnek aktív munkájukért. Megrendeztük a nyugdíjasok napját is, ahol az óvoda és az iskola diákjai is felléptek, és az ipolysági nyugdíjasok is szórakoztatták a közönséget.

A Dexia alapítványától 1800 eurót nyertem el az Ivánka Imre Tanösvényre - padokat, hidakat, járdákat építettünk. Köszönet illeti a községi hivatal dolgozóit, a pedagógusokat az információs táblákért, Fodor urat a táblák tervezéséért, a Balogh Asztalosműhelyt és az Ekolstavot.

A következő újdonság a karácsonyi vásár volt, Mikulással egybekötve. Az SPP 1400 euróval segített /szintén pályázat útján/, az önkéntes színjátszás javára. Építettünk egy színpadot, ahol Jézus születéséről láthattunk egy szép előadást PaedDr.Balogh Tibor rendezésében. Emlékeztetésképpen tette a hideg ünnepnapot. Köszönöm a közreműködőknek, különösen a Mikulásnak és az Ördögnek!

2010 óta nagyon jól működik a fitnessklubunk Jámbor Igor vezetésével. A képviselők megszavazták a helyiségek ingyenes bérbe adását 10 évre. A sportot támogatni kell. Köszönet az összes dolgozónak, aki szebbé tette a klubot és környékét! Öregbíti a falu hírnevét.

Szabó Károlynak köszönet a fényképezésért, az akciók megörökítéséért.

2011-ben pingpongverseny is volt falunkban. Terveztük a folytatást Menyhért Péterrel. Pályázat útján szerzett 400 euróért rezerváltam két Butterfly-asztalt, de sajnos nem akadt 5 fős csapat, akik képviselték volna falunkat. Ezért a pénzt a gulyásfőző-versenyre fordítottuk.

4 munkahelyet alakítottam ki árvízvédelem céljából, 6 hónapra. A munkások Uhliar Dušan vezetésével kimélyítették az árkot Ing.Palárik és Bystriansky úr háza között. A tervet Ing.Palárik dolgozta ki, amiért hálás vagyok neki. Az idén folytatjuk majd ezt a tevékenységet. A focipálya mögötti kanálist is kitisztítottuk már.

Ha valakit kifelejtettem a felsorolásból, aki segített bármilyen módon a falut szebbé, élhetőbbé tenni, annak is szívből KÖSZÖNÖM!

Megemlítem még, hogy Csaláné ügyében is előrelépés történt. Megegyeztünk 8000 euróban a fizetésének elmaradása fejében, további 1000 eurót kap a jogi képviselője. A 2007 óta tartó vita véget ért. Ez az összeg a falu számára elfogadható, mert a bírósági pereskedés során 20 000 euró fölé emelkedhetett volna. A pénzt 2013 végéig kell kifizetni.

Most is szűkös esztendő vár ránk. Csökkenteni szeretném a falu eladósodásának mértékét, további pályázatokat adok be, amelyek lehetőséget nyújtanak majd a falu további fejlesztésére.

A hiteles információkért felelős személyek: Helena Fajčíková - könyvelő, Mgr. Tomás Pásztor - polgármester

Fordítás: MUDr. Zólyomi Mária - KÖSZÖNÖM!

MIESTNE OZNAMY

Obecný úrad Horné Semerovce oznamuje občanom, že zber konárov z Vašich záhrad sa uskutoční 3. a 4. apríla 2012. Odrezané konáre treba pripraviť pred dom.

Obecné zastupiteľstvo obce Horné Semerovce zasadne najbližšie 28. 3. 2012 o 18.00 hodine v jedálni základnej školy. Všetky uznesenia z obecných zastupiteľstiev sa nachádzajú na našej webovej stránke: www.hornesemerovce.sk

Najbližší zber separovaného odpadu sa uskutoční 2. apríla 2012. Zber papiera sa uskutoční priamo u Vás dvakrát do roka, za výmenu toaletného papiera alebo hygienických vreckoviek.

Dňa 18. marca 2012 miestny futbalový klub Horné Semerovce odohrá prvý majstrovský futbalový zápas na domácom ihrisku o 12.00 hod. proti mužstvu z Hontianskych Trstian.

Pani MUDr. Zita Bevízová oznamuje verejnosti, že zubná ambulancia bude zatvorená v období od 19. 03. do 03. 04. 2012 z dôvodu čerpania dovolenky. V prípade akútnych prípadov zastupuje MUDr. Beregszászi v Šahách.

Pre fanúšikov stolného tenisu je pripravená miestnosť so stolnotenisorým stolom v kultúrnom dome. Od 02. 04. 2012 bude sprístupnená miestnosť, kľúče budú v oboch pohostinstvách.

VYZÝVAM OBČANOV NAŠEJ OBCE, ABY PRISTUPOVALI ZODPOVEDNE K SVOJIM PLATOBNÝM POVINNOSTIAM VOČI OBECNÉMU ÚRADU A NENAVYŠOVALI POHĽADÁVKY OBCE!!

HELYI KÖZLEMÉNYEK

Értesítjük a polgárokat, hogy a magánkertekben lemetszett faágak összeszedésére 2012 április 3-án és 4-én kerül sor. A faágakat házaik elé szükséges kirakni.

A helyi képviselőtestület legközelebb 2012 március 28-án 18 órai kezdettel ül össze az alapiskola étkezőtermében. A képviselőtestület által elfogadott határozatok a www.hornesemerovce.sk honlapunkon található meg.

MUDr. Zita Bevízová értesíti a polgárokat, hogy a fogorvosi rendelőben 2012 március 19-től április 3-ig szabadság miatt nem lesz rendelés. Sürgős esetben helyettesít MUDr. Beregszászi Ipolyságon.

A szeparált hulladék gyűjtésére 2012 április 2-án kerül sor. A papírt évente 2-szer lehet leadni, cserébe papírsebkendőt vagy toalettpapírt kapnak a polgárok.

Az asztaliteniszezők április 2-től úzhetik ezt a sportot a kultúrházban. A kulcsokat a helyi vendéglőkben

2012 március 18-án futbalcsapatunk lejátsza első bajnoki labdarúgómérkőzését 12 órai kezdettel hazai pályán, Hontianske Trstany futbalcsapata ellen.

VÉGÜL KÉREM A FALU LAKOSAIT, HOGY AKINEK TARTOZÁSA VAN A KÖZSÉGI HIVATALLAL SZEMBEN, MINÉL ELŐBB RENDEZZE AZT !!!